

Redakcja: ul. Basztowa, Hotel Centralny.  
Administracja: ul. Sławkowska 29.  
Adres na telegramy: Naprzód Kraków.  
Telefon Redakcji: Nr. 396.

Listy należy adresować do Redakcji „Naprzodu”  
Kraków, ul. Basztowa, a prenumeratę, zamó-  
wienia i reklamacje do Administracji „Naprzodu”,  
Kraków, ul. Sławkowska 29.

Reklamacje otwarte są wolne od opłaty  
pocztowej.

Numer pojedynczy 8 halerzy.

Numer niedzielny 4 halerze.

Prenumerata wynosi: W Krakowie (bez odsyłki): miesięcznie 1 korona 60 hal., kwartalnie 4 kor.  
10 hal., rocznie 18 kor. — Za dostawę do domu dopłaca się miesięcznie 40 hal. — W Austrii:  
miesięcznie 2 kor., kwartalnie 6 kor., rocznie 24 kor. — W Niemczech: kwartalnie 7 marek. —  
w innych krajach kwartalnie 10 franków. — Za każdą zmianę adresu dopłaca się 40 hal. — Dla robotni-  
ków w Krakowie i Podgórzu tygodniowa prenumerata 40 hal.

Ogłoszenia (inseraty) kosztują od miejsca wiersza jednoszpaltowego drobnym drukiem (petitem) za pierwszy  
raz po 20 halerzy, następny po 10 halerzy. — Nadesłane od miejsca wiersza drukiem petitowym po 40 hal.  
za każdy raz. Śluby, zaręczyny i nekrologi po 80 hal. od wiersza za każdy raz. — Załączniki (prospekty  
i t. d.) przyjmują się za cenę 2 kor. za 100 egzemplarzy dla zamiejscowych, a 1 kor. za 100 egzemplarzy  
dla miejscowych prenumeratorów. — Należytość należy naprzód nadesłać.

# NAPRZÓD

Organ polskiej partii socjalno-demokratycznej

Wychodzi codziennie o godz. 7 1/2 rano, a w po-  
niedziałki i dni poświęcone o godz. 10 rano.  
Do nabycia w Administracji ul. Sławkowska 29  
w filii ul. Poselska 15,  
oraz we wszystkich biurach dzienników.

Ogłoszenia przyjmuje Dział inseratowy: ulica  
Poselska 15, oraz biura ogłoszeń i dzienników:  
St. Sokółowski we Lwowie, Pasaż Hausmanna;  
Haasenstein & Vogler w Wiedniu, Berlinie  
Wrocławiu i Hamburgu; M. Opelik, R. Mosse  
i M. Dukes w Wiedniu; C. Adam w Paryżu  
rue de la Varenne 38.

Listy w sprawie inseratów i należytości za ogło-  
szenia adresować należy: Dział inseratowy  
„Naprzodu”, Kraków, Poselska 15.

## Powódź.

Kraków, 13 lipca.

Wypadki dnia wczorajszego nasuwają tyle  
smutnych refleksyj — zwłaszcza co do roli,  
jaką odegrały władze w czasie katastrofy —  
że niepodobna pominąć ich milczeniem. Cała  
wrzeczka korzyści społeczna tych władz zma-  
lała wprost do zera. Okazało się, iż w chwi-  
lach tragicznych wypadków, ludność pozosta-  
wiona jest pomocy własnej, zdana na łaskę  
losu, bo ci, których obowiązkiem było nieść  
pomoc ofiarom powodzi — w najlepszym wy-  
padku potracili głowę zupełnie, nie wiedząc,  
co czynić! A byli i tacy, którzy z cyniczną  
obojętnością zachowywali się wobec tej tra-  
gedyi!

W sobotę wieczorem depesze nadeszły z  
prowincyi ostrzegały przed dalszą powodzią.  
Mimo to przygotowani nie poczyniono  
prawie żadnych! Starostwo krakowskie,  
jak i podgórskie, nie uczyniły prawie nic, by  
mieszkańców gmin podmiejskich uchronić bo-  
daj w części przed katastrofą. Łodzi w po-  
gotowiu nie było! O zapobiegliwości władz  
wojskowych np. świadczy fakt, iż woda za-  
brała w nocy pontony wraz z urządzeniami;  
nie zrobiono nawet tego, by łodzie te zabez-  
pieczyć. A katastrofa nie była niespodzie-  
wana!

Dębni, Zakrzówek, Płaszów, Dąbie, Grze-  
górkę pozbawione były zupełnie ratunku.  
W Dębnikach i Zakrzówku ludzie z dachów  
błagali o pomoc, której nie było. Wójt z Za-  
krzówka Batko spacerem jeździł po wodzie,  
głuchy na wołania tonących. Wójt dębnicki  
Mól, zostawił również gminę na łaskę losu!  
Zaskoczeni powodzią mieszkańcy wołali  
z okien i dachów o ratunek, o żywność. Je-  
dnak na próżno! Po wodzie kręciło się kilka  
łodzi rybackich, które jednak nie były w sta-  
nie wszystkich zagrożonych przewieźć w bez-  
pieczne miejsce. W wielu domach od świtu  
do nocy siedzieli biedacy głodni, pozbawieni  
kęsa chleba. Aż zlitował się p. starosta Sta-  
rzeński i przywiózł dla całego Zakrzówka i  
Dębnik... kilkanaście bochenków (!).  
W niedzielę wieczorem komisarz ze starostwa  
krakowskiego przyjechał na Zwierzyniec i do  
każdego domu rozdawał po pół bochenka  
chleba!

Teraz dopiero, na podstawie naocznej ob-  
serwacji, można sobie wyobrazić, co dzieje  
się w takich wypadkach po wsiach i jaką  
wartość posiadają depesze, otrębujące całemu

światu o „ofiarności“ władz, o legendarnych  
bochenkach chleba, rozdzielanych między po-  
wodzian itd. itd.

Dzień wczorajszy pozostanie trwałym po-  
mnikiem tej ofiarności, tej zapobiegliwości i  
energii!

Żadne pióro nie potrafiłoby opisać tej wstrzą-  
sającej tragedyi, jaka rozgrywała się w dniu  
wczorajszym. Nie można oddać w szczegó-  
łach rozmiarów katastrofy, niepodobna od-  
malować rozpacz tysięcy nędzarzy. Ma się  
tylko ogólne jakieś przynębiające wrażenie,  
które długo pozostanie w pamięci. Nawet do-  
tknięci powodzią, oszołomieni i rozgorączko-  
wani nędzarze, nie zdają sobie dziś jeszcze  
dokładnie sprawy z tego, co zaszło. Gdy wo-  
dy opadną, gdy z pod fal okażą się poro-  
walane mieszkania, zamulone pola i ogrody —  
dopiero wtedy stanie w całej jasności przed  
ich oczyma straszna rzeczywistość: nędza  
głodowa.

Na torze kolejowym koczują jeszcze mie-  
szkańcy gmin zalanych wodą. Przepędzili  
noc pod gołym niebem, na wale! Ze łzami  
w oczach opowiadają oni o tem, co ich spo-  
tkało. W sobotę w nocy policjant gminy  
Dębni zapowiadał, iż woda opada. Niektó-  
rych uspokoiło to, udali się więc na spoczyn-  
nek. Inni czuwal! Nagle koło godz. 4 nad-  
ranem zaczęła przybywać woda, która, prze-  
dostawszy się przez wał nad Wisłą, zalała  
rynek dębnicki, a stąd poczęła szybko rozle-  
wać się dookoła. W jednej chwili w mie-  
szkaniach domów, powodzią jeszcze niezają-  
tych, zaczęła wznosić się woda. Na całym  
obszarze rozlegać się poczęły rozpaczliwe  
wołania: „Woda! Ratunku! Uciekajcie!” Zbu-  
dzeni nagle ze snu mieszkańcy, przerażeni i  
oszołomieni, wylatywali z domów, nie wie-  
dząc, co czynić i wpadali napowrót, usiłując  
bodaj ubrania uratować. Nagle w wielu do-  
mach podłogi, podnoszone wodą, dobywającą  
się gwałtownie z zalanych już piwnic, poczy-  
nają trzeszczeć i wyginać się! Przerażeni  
ludzie zostawiają rzeczy na pastwę wody i  
uciekają z dziećmi na strychy i dachy. Oko-  
ło godz. 5 rano napór wody zwiększył się  
gwałtownie. Od strony Wisły przewalały się  
mętne, spienione bałwany i pędząc naprzód,  
uderzały gwałtownie o domy, które poczęły  
drzeć w posadach.

Wśród szumu fal poczęły rozlegać się  
płacz i rozzwierające krzyki o pomoc. Ja-  
kaś kobieta w domku koło szkoły dębnickiej  
wydarła gonty z dachu, wylała wraz z dzie-

ćmi na dach i wyciągając ręce przed siebie,  
błagała o ratunek. Ludzie, dostawszy się na  
dachy z przerażeniem w oczach wpatrywali  
się w fale, które, szumiąc i hucząc między  
domami, wznosiły się coraz wyżej. Jak nam  
opowiada zamieszkały w Dębnikach tow.  
Korzuch, który sam ledwie z życiem uszedł,  
woda przybyła tak gwałtownie, iż ucieczka  
była niemożliwa.

Krzyk ludzi, ryk bydła, wycie psów i szum  
przybývającej wciąż wody — wszystko to  
mieszało się w straszliwą harmonię, która  
przerażała jeszcze bardziej, pozbawiała wprost  
zmysłów.

Późnym wieczorem jeszcze dolatywały do  
toru kolejowego z zalanej wodą oddali jęki  
ludzkie i wołania: „Łodzi! Ratujcie!” Ło-  
dzi nie było! Wołania ludzkie ginęły bez  
echa wśród nocy, napełniając przerażeniem  
widzów, stojących bezradnie na wale.

W Zakrzówku i Dębnikach woda wiele do-  
mów uszkodziła tak silnie, iż niepodobna w nich  
mieszkać, gdyż lada chwila runą. Niektóre  
domy przechylone są zupełnie na bok.

Wczoraj przed południem jacyś dwaj chłopcy,  
posiadający kóź, zabrali w nią kilka osób  
z zatopionych domów, celem przewiezienia  
ich na inne miejsce. Woda kóź zniosła i koło  
restauracyi „Willea uderzyła nią w parkan z  
taką siłą, iż parkan runął, kóź przewróciła się,  
a siedzący w niej ludzie, porwani falami,  
poczęli tonąć. Na szczęście znajdowali się w  
pobliżu z łodziami rybacy, którzy wyratowali  
tonących.

Na Zwierzyniec woda poczyniła takie  
same spustoszenia, jak gdzieindziej. W skle-  
pach na Półwsiu stała woda na przeszło 1 m.  
wysoko. Najbardziej groźnem było położenie  
na t. zw. „łakach zwierzynieckich”. Tam do-  
szła woda aż pod dachy i wyżej. Na dachach  
siedziały całe rodziny, drżąc ze strachu! Aż  
do późnej nocy dolatywał stamtąd jęk i płacz  
dzieci i wołania o pomoc. Tow. Sułczew-  
ski, mieszkający na Zwierzyniec, ledwo uciekł  
z życiem.

Na Grzegórkach woda rozlała się od  
mostu kolejowego aż po pocztę. Gęsiarnia,  
rzeźnia, cmentarz żydowski, wszystko w wo-  
dzie. Woda jeszcze dziś tam przybywa, wy-  
dobywając się z kanałów.

W Podgórzu woda uszkodziła silnie  
dwa domy, policya miejska domy opróżniła  
i przewiozła mieszkańców do szkoły miejskiej.

Wisła niosła przez cały dzień chałupy,  
stodoły, szopy itd. Na rynku dębnickim osia-  
dły dwie szopy, przyniesione z okolicy. Jedna

stodoła płynęła z psią budką, w której sie-  
dział pies, wyjąc i szczekając. Popłynęły ró-  
wnież z wodą budynki cegielni z Przegorzał.

Jak opowiadają, około godz. 10 w nocy  
płynęła Wisła chałupa, z której dolatywały  
rozpaczliwe jęki i wołania o ratunek; drugi  
dom z ludźmi nieść miała Wisła o 1 w nocy.  
Nikt jednak nie pospieszył na ratunek!

Dotąd nie można jeszcze stwierdzić, ile  
było nieszczęśliwych wypadków. Okaże się  
to dopiero, gdy wody opadną.

Powódź w Królestwie.

Z licznych okolic Królestwa nadchodzą wieści  
o powodziach: pod Kielcami wylała rzeczka Si-  
lnica, z Radomia donoszą, iż Ostrowiec zalany  
skutkiem wylewu Kamiennej. W Łodzi już w so-  
botę wiele ulic znalazło się pod wodą; pod Ko-  
luskami woda podmyła przy wiadukcie nasyp ko-  
lei szerokotorowej; na kolejce podjazdowej do Pa-  
bianic na czwartej wiorście most zerwany. Komu-  
nikacja odbywa się z przesłanianiem.

Również w sobotę przerwaną została bezpo-  
średnia komunikacja pomiędzy Granicą a War-  
szawą, skutkiem zerwania na przystanku Roz-  
prza mostu na rzece tej samej nazwy. Wezbra-  
ne fale podmyły i rozwały filary i podmurowa-  
nie. Most tu dwu-przęsłowy o rozpiętości prze-  
szło 10 sążni. Pociągi dochodzą na razie tylko  
do zniszonego mostu, gdzie odbywa się obustron-  
ne przesłanianie podróżnych do pociągów, oczek-  
ujących z przeciwnego brzegu i wracających po  
dokonanej wymianie do miejsc wysłania.

## Wzorowa organizacja robotnicza.

Sprawozdanie Związku robotni-  
ków drukarskich w Austrii z czyn-  
ności za rok 1902 wyszło właśnie, w bro-  
szurze obejmującej 6 arkuszy druku, a bo-  
gata treść jego, oraz imponujące cyfry świad-  
czą jak zasłużoną jest opinia wzorowej orga-  
nizacyi drukarzy. Sprawozdanie wspomina  
we wstępie o zastoju ekonomicznym który  
w r. 1902 miał miejsce i wywarł naturalnie  
także na przemysł drukarski wpływ nieko-  
rzystny, co na organizacyi odbiło się w for-  
mie zwiększonego korzystania ze wsparć.  
Organizacja wsparć nie zawiodła, funkcyo-  
nowała wzorowo ani razu nie odmawiając  
pomocy, przezco w wielu wypadkach nędzy  
i gwałtownej potrzeby była jedynym źródłem  
pomocy dla dotkniętych brakiem pracy. Mi-  
mo jednak tej dodatniej, czysto humanitarnej  
działalności była nieraz celem pocisków rządu.  
Podobnie wielu przeciwności z tej strony do-  
znawały wszystkie organizacje zawodowe



**Żądamy równego, powszechnego, bezpośredniego i tajnego prawa wyborczego! Precz z kuryami!**



Bazyli Niemirowicz-Danczenko.

## Mocarze giełdy.

XVI.

Salon państwa Czernomorcewów.

Powóz po powozie zajeżdżał przed jasno  
oświetloną bramę, przy której dwóch poli-  
cyantów czuwało nad zachowaniem porządku.  
Czerwone sukno, rzucone ze schodów w po-  
przek trotuaru, biegło aż do stopni powozów.  
Przybývający, otuleni w kosztowne futra, nie  
stąpiwszy nogą na ziemię, szli po dywanach  
do wspaniałych apartamentów państwa Czer-  
nomorcewów.

Gospodarz witał gości z aprzejmością, peł-  
ną dystynkcji — pani Tatjana w poważnej,  
a wytwornej toalecie przeżydowała w salonie  
z miną prawdziwie wielkiej damy. Biedna  
Dominika Stanisławówna! Gdzież jej się ró-  
wnać z podobną rywalką!

I w urządzeniu mieszkania od razu czuć  
było dyskretny ton, tak korzystnie odbijają-  
cy od krzykliwej, jaskrawej elegancji, wprost  
rzucającej się w oczy w salonach pani Do-  
miniki. To samo odnosiło się też do towa-  
rzystwa.

Weliński gratulował sobie w duszy dosko-  
nałego pomysłu, a będąc tego dnia w spe-  
cjalnie dobrym humorze, raczył zadowolenie  
swe wyrazić gospodarstwu:

— Wspaniale! Znacznie lepiej, niż mogłem  
się spodziewać!

Czernomorcew skłonił się z miną tryumfa-  
tora, a pani Tatjana z nadmiaru wzrusze-

nia o mało nie zdusiła w uścisku Nadji,  
która właśnie w towarzystwie Kseni weszła  
do salonu.

Niemal równocześnie przybył Korotkowski  
z generałem Tygr-Balabańskim, prezentują-  
cym się wprost wspaniale w nowiutkim uni-  
formie, obwieszonym orderami. Niedarmo chwa-  
lił się Korotkowski, że zmywał generała w  
siedmiu wodach!

Ksenia umyślnie wyznaczyła tu swemu na-  
ręczonemu *rendez-vous*, chcąc go zapoznać z  
ojcem. Kapitan Bubnow na widok zięcia u-  
czuł się zmieszany.

— Hm! Więc wychodzisz za generała?  
No, ale powiedz mi, czemu spodobał ci się  
taki stary? Toż ja, twój ojciec, młodszy je-  
stem od niego! Jakże te kobiety są nieobli-  
czalne!

— Nie mogłam przecież na całe życie po-  
zostać mieszczaneczką, bez nazwiska, bez...  
— Ach, więc o to idzie? A potem dasz  
mu *Lauffpass*? — zaśmiał się Bubnow.

— Zobaczmy...

— Zresztą, to twoja sprawa. Odemnie, ja-  
ko prezent ślubny, dostaniesz 25.000 rubli.  
Tylko proszę cię, dziecko, nie wspominaj o  
tem Aleksandrze Jakubównie.

— Wcale się nie stykam z tą damą!

— Ach, tak! Rozumiem... Kobiety nigdy  
nie mogą z sobą żyć w zgodzie. Stara hi-  
storya!

— A czemu to Andrzej Feodorowicz tak  
na nas nie łaskaw? — pytała pani Tatjana.  
— Nie wiem doprawdy, co pani odpowie-  
dzie! — namiętnie tłómaczyła się Nadja. —  
Ojciec od dłuższego już czasu taki jakiś nie-

swój, roztargniony... Przytem źle wygląda, a  
w żaden sposób nie chce się poradzić leka-  
rza!...

W tej chwili zbliżył się Weliński.

— Mówi pani o ojcu... Jakże się miewa? —  
I nie czekając odpowiedzi dziewczyny, dodał  
prawie szeptem: — To te interesa tak go  
gryzą i gnębią!

— Ach, ta giełda przeklęta! — wybuchnęła  
Nadja. — Wciąż mi się zdaje, że każdy z was  
ma na sumieniu ciężką jakąś zbrodnię, za  
którą musi pokutować na tej giełdzie obrzy-  
dliwej! Bo po co ten wielki niepokój i tro-  
ski? Alboż nie mamy z czego żyć?

Weliński się uśmiechnął.

— Tylko za co mój tatko ma się tak mę-  
czyć? On nikomu nie zrobił nigdy nic złego!  
Ach, gdyby się zechciał wycofać z tych in-  
teresów!

— Nie może się już wycofać, gdyby nawet  
chciał!

— A to czemu?

— Bo posunął się zbyt daleko. Znaczną  
część depozytów wpakował w spekulacje...

— A co to szkodzi?

— Co to szkodzi? Pani nie wie? Gdyby  
ojciec pani wycofał się teraz z interesów,  
to groziłby mu... konkurs. Wie pani, co to  
znaczy?

— Ruina majątkowa! O! ja się ubóstwa  
nie boję!

— Ale to chodzi o coś więcej! W podo-  
bnych sprawach nie obchodzi się prawie ni-  
gdy bez śledztwa sądowego, aresztowań...  
Nadja zbladła.

— Panno Nadjo! Cokolwiek się stanie, o  
tem jednym proszę pamiętać: szczerego, od-  
danego przyjaciela macie państwo we mnie!

— Dziękuję panu! Ale w razie nieszcze-  
ścia, o jakim pan mówisz, niepodobna by-  
łoby przyjmować pomoc od człowieka obcego.

— Owszem, można ją przyjmować nawet  
od obcego, a musi się przyjąć od zięcia i  
męża!

— Ach tak!

Twarz Nadji znów się rozjaśniła.

— Ciągłe pan wracasz do swej *idée fixe*.  
Do widzenia, mój Holofernesie!

Odeszła, złożywszy mu przesadnie głęboki  
ukłon.

— Zobaczmy za parę dni! — mruknął  
Weliński, patrząc za odchodzącą dziewczyną.

XVIII.

Dwa śluby.

Ślub Aleksandry Jakubowny miał się od-  
być w najbliższych dniach w jednym z mało  
znanych kościołków stolicy. Tak sobie ży-  
czyła przyszła pani Bubnow: chcąc zapewne  
uniknąć niemiloby, a bardzo w tym wypadku  
możliwych niespodzianek. Wobec bliższych  
znajomych tłómaczyła się, że w tak uroczy-  
stej chwili należy o ile możności unikać spoj-  
rzeń ciekawych, a obojętnych ludzi.

Ksenia na parę dni przedtem otrzymała od  
ojca zaproszenie na ślub i przyrzeczone 25  
tysięcy rubli, które z przezornością godną  
najogólniejszej gosdodni natychmiast zło-  
żyła w banku. Na zaproszenie ojca odpowie-  
działa, że nie omieszka złożyć mu gratulacyi.  
(Dalszy ciąg nastąpi).



Austrii. Sprawozdanie przypomina przede wszystkim osławiony okólnik ministerstwa spraw wewnętrznych z 19 listopada 1902 r. który, gdyby został był przeprowadzonym w całej swej smutnej konsekwencji, byłby spowodował rozbiście wszystkich, na zasadzie o stowarzyszeniach z r. 1867, istniejących organizacji robotniczych. Wiele oznak świadczyło o tem, że to usiłowanie destrukcyjne rządu, skierowane było przedewszystkiem przeciw, tak dziś już spotężniałej i wielu ludziom tak niechętnie organizacyi robotników drukarskich. Wszyscy jeszcze pamiętamy w jak dziwny sposób ogół robotników odparł ten atak rządu. Ale także na punkcie cennika mieli drukarze do przeprowadzenia wielką walkę z władzami jak tego dowodzi pomiędzy innemi pamiętna, a omawiana w parlamencie sprawa Czoppa w Czerniowcach. Mimo kryzysu i szykan rządowych może Związek pochwalić się wielkimi rezultatami w r. 1902, a złożyła się na to działalność należących doń stowarzyszeń. Świadczy ona o bezprzykładnej ofiarności członków, którą to ofiarności na cele organizacyjne, zalećci musimy wszystkim stowarzyszeniom robotniczym. Ta działalność Związku świadczy także o niezmiernem znaczeniu instytucji wsparć. Z pośród wielkiej ilości dat cyfrowych przytaczamy tutaj najgłośniejsze:

Związek składał się w r. 1902 z 15 stowarzyszeń obejmujących razem 234 miejscowości, a liczących łącznie 10.412 członków. Gdy wazymy, że w Austrii pracuje w zawodzie drukarskim 11.469 osób, to wynika stąd, że do organizacji, należy 90,78% drukarzy. Z zapisanych jako pozbawionych pracy 4116 członków, dostało za staraniem Związku 2819 stałą kondycję. Najwyższy stan pozbawionych pracy zapisano w ostatnim tygodniu miesiąca września. Wynosił on 620 członków, najniższy natomiast był w maju, wynosił on 322 członków. Z końcem roku było drukarzy trzymających się cennika 879, nietrzymających się go 152. Ilość maszyn do składania wzrosła z 123 na 168. Strejków i innych konfliktów było 22, a powodem ich w przeważnej ilości wypadków, było niedotrzymanie cennika. Najkrótszy czas trwania zatargu wynosił 1 1/2 godziny, najdłuższy 18 dni. Dochody związkowych stowarzyszeń wynosiły 941.111 koron, z czego wydano na cele wsparć 635.298 K, na cele kształcenia 46.242 K, zarząd kosztował 72.649 K, a na cele organizacyjne wydano 33.985 K. Razem więc wynosiły wydatki 875.375 K. Majątek stowarzyszeń związkowych wynosi 1.509.108 K nie licząc wartości biblioteki i inwentarza.

Wypłacono: 3692 chorym członkom koron 258.549, miejscowym pozbawionym pracy w liczbie 1588, K 137.758, podróżującym i pozbawionym pracy, których było 1736, wypłacono w ciągu 49.871 dni podróży (166 lat) kwotę 61.013 kor. Koszta przesiedlenia się zwrócono 60 członkom, a wynosiły one 2840 K, stałe niezdolnych do pracy liczono 198 członków i otrzymali oni tytułem zapomogi 99.908 K, zmarło 141 czł. Koszta zaś ich pogrzebu wynosiły 35.357 K. Sierot po zmarłych członkach było w r. sprawozdawczym 367, a dano im 25.133 K,

Ciekawym jest rzut oka na ogólny obrót kasowy za cały czas od chwili założenia stowarzyszeń związkowych. Owe 15 stowarzyszeń z których 8 istnieje od 60, 54, 53, 46, 40, 39, 38 i 37 lat, cztery od 34 lat, trzy zaś od 30, 28 i 5 lat, miały przez cały czas trwania, razem obrotu kasowego 23.553,158 koron z czego na dochód wypada 12.531.133 K, na rozchód zaś 11.022.025 K. Austriacki Związek stoi z 19 związkami europejskimi w stosunkach wzajemności. Bardzo dokładnie opracowana, wchodząca w najdrobniejsze szczegóły statystyka płac zamyka obszerne sprawozdanie. Z niej wyjmujemy ogólne dane, wedle których, z pośród objętych statystyką osób 9273 (tj. 83% ogółu zawodowców) pracowało w drukarniach i odlewniach czcionek, za płacę niższą niż przyjętą minimum płacy, 255 członków, za minimalną płacę 2007, a za płacę wyższą 5355 członków. Drukarze zajęci przy pismach codziennych otrzymywali: przy 8 dziennikach płacę niższą jak minimum, przy 219 równą jemu, a przy 1429 wyższą.

Sprawozdanie to wyjdzie niebawem w 6 arkuszowej broszurze w języku polskim i sądzimy, że zainteresuje towarzyszy pragnących się dowiedzieć jak wygląda i do jakich rezultatów doprowadzić może wzorowa organizacja robotnicza.

## Walka o równe i powszechne prawo wyborcze. Przemysł, 12 lipca.

Przemyski komitet partyjny na kilka dni przed niedzielą wydrukował i rozrzucił po całym mieście czerwone kartki, wzywające do demonstracji na niedzielę.

Kartki te odniosły ten skutek, że około godziny 9 rano batalion 58 pp. w pełnym rynsztunku przemarszerował przez miasto do gmachu komendy uzupełniającej przy ul. Katedralnej, gdzie po skontrolowaniu czy każdy żołnierz jest zaopatrzony w ostre naboje, ka-

rabiny ustawiono w koziły, oczekując rozkazu by pójść i uderzyć na „wroga“. Do godziny 11 przed południem myślano, że wróg się nie zjawi w rynku, z powodu deszczu. Tymczasem punktualnie o godzinie 11 przybyło około 400 robotników, a za chwilę przybyła licznie skonsygnowana policja z chmarą agentów i komisarzami Matkowskim i Paratem na czele.

Po godzinie 11 zaczęły napływać grupki robotników z rozmaitych stron miasta powiększając zebrany tłum, który w ciągu pół godziny urosł do kilku tysięcy. Na dany znak ruszono przed gmach starostwa, śpiewając pieśni robotnicze. Policja stojąca dotąd spokojnie, rozpoczęła „urzędowanie“ grożąc aresztowaniami i wezwaniem do rozejścia się. Tłum wezwania tego nie usłuchał i przyszło do małego starcia się z policją, która ostatecznie cofnęła się. Z przed starostwa ruszono napowrót do rynku a to w tym celu, by w wąskiej ulicy Kościuszki nie dać się osaczyć kordonem z dwóch stron przez policję i wojsko. Po przybyciu do rynku spacerowano tam i napowrót śpiewając „Czerwony sztandar“ i „Marsyliankę“, oraz wznosząc okrzyki: „Precz z kuryami!“ „Precz z reakcją!“ „Dajcie powszechne, równe prawo wyborcze!“ „Niech żyje socjalna demokracja!“ Policja kilkakrotnie próbowała rozepścić tu i ówdzie zebranych, lecz czuła się bezsilną, gdyż około godziny 12 cały rynek zaroził się od robotników. Rozpoczęła więc policja aresztowanie w pojedynkę, tego lub owego robotnika wyrwywając z tłumu, lecz wobec groźnej postawy zebranych, zaprzestano tego i puszczono z miejsca zaraz tych, na których barkach spoczęły już ręce władzy. Widząc, że i ta metoda nieodpowiednia, zwrócili się komisarze i agenci do towarzysza Schifflera, by wezwał tłum do zaprzestania wznoszenia okrzyków, śpiewania i rozejścia się, a jak nie, to żeby sięśsam „rozszedł“.

Tow. Schiffler przeciw podobnemu wezwaniu zaprotestował i nie „rozszedł“ się, co do takiej pasji doprowadziło agenta Golca, że chciał tow. Schifflera przyaresztować. Przeszkodził mu jednak w tem komisarz Matkowski wiedząc, że tem bezprawnym aresztowaniem sprowokowałby zebranych. Od tej chwili policja dała pokój swemu „urzędowaniu“ i tylko przyglądała się spokojnie, jak kilka tysięcy ludzi ustawiło się przed budynkiem magistrackim wznosząc okrzyki i śpiewając. Spróbował jeszcze komisarz Matkowski nastraszyć zebranych sprowadzeniem wojska, lecz na to odpowiedziano mu okrzykiem: „Niech żyje socjalna demokracja“.

Około godziny 12 1/2 wszedł na kamień na przeciw Magistratu tow. Schiffler i w krótkich słowach wyjaśnił obecnym cel demonstracji, poczem wznosiłszy okrzyk na cześć powszechnego prawa głosowania, wezwał zebranych do rozejścia się, uważając demonstrację za ukończoną, i zapraszając na zgromadzenie ludowe w następną niedzielę. Gdy już zebrani rozchodzili się przeszły rynkiem dwie kompanie 58 p. p. przy odgłosie trąb, a do gmachu uzupełniającej komendy przybyła boczniemi ulicami kompania 77 p. p.

Pomało tłum się rozchodził w rozmaitych kierunkach, a część zebranych z pieśnią na ustach przeszła ulicą Franciszkańską i Dobromiłą i ustawiła się na dziedzińcu kamienicy kasy chorych, gdzie z balkonu przemówił jeszcze tow. Schiffler, poczem się wszyscy rozeszli.

Zauważyć należy w końcu, że robotnicy mimo prowokacyi policyantów Nr. 30 i 35 i agenta Golca, zachowali zimną krew, a z drugiej strony nie dali się nastraszyć niczem i kroku nie ustąpili, gdy policja rozmaitymi sposobami próbowała udaremnić i rozbić demonstrację. Prócz „urzędowania“ policyi na rynku, w Magistracie, w biurze burmistrza urzędował burmistrz, starosta i kierownik komisaryatu policyjnego, którzy z okien przyglądali się tej poważnej manifestacji robotników przemyskich i co chwila wspólnie dawali rozkazy podwładnym im funkcjonaryuszom. Cała manifestacja w mieście zrobiła ogromne wrażenie.

## Przegląd społeczny.

**Sekretariat robotniczy na Górnym Śląsku.** który był dotychczas w Bytomiu, został przeniesiony do Katowic na ul. Ratuszową 6. Sekretariat jest otwarty codziennie od godz. 10 rano do 1 po południu. Pomocy prawnej udziela się tylko towarzyszom, należącym do Związku zawodowego. Na miejsce tow. dra Wintera, który ze Śląska wyjechał, został obrany tow. Ciomer jako sekretarz.

**Strejk stolarzy w Poznaniu,** który trwał około 10 tygodni, zakończył się wreszcie ugodą, zawartą pomiędzy związkiem robotników drzewnych, który majstrowie uznali musieli za reprezentację robotników, oraz związkiem pracodawców.

Umowa, zawartą została do kwietnia 1903 r. Mocą jej uzyskali robotnicy podwyżkę płacy z 30 na 33 fenigi za godzinę. Majstrowie zobowiązali się przytem nikogo z powodu strejku nie szkarnować. Ponieważ jednak wezbrana żółć z dziećmi tygodni mogą niektórzy zechcieć wiarołomnie wylać na swój personal robotniczy —

przezo wzywa „Vorwärts“ zamieszcowych robotników stolarskich, by na razie nikt jeszcze do Poznania nie jechał.

## MAŁY FELIETON.

### Dygnitarz.

Bajka Jana Kryłowa.

(Z rosyjskiego przełożył Bazyl).

Pewien perski dygnitarz z łożnicy bogatej Do Plutonowych udał się włości — Umarł, mówiąc prościej — I jakto wówczas było w zwyczaju Stał przed sądem, by pójść do piekła lub raju. Więc go pytają: „Coś za jeden, gapo, I pod czym żyłeś batem?“ — Urodziłem się w Persyi, a byłem satrapą; Słabe mi jednak zdrowie dały bogi, — zatem Widząc, że praca życia mojemu zagraża, Zdałem ją na sekretarza. „Cóżś sam robił?“ — Piłem, jadłem, spałem I co mi dano, to podpisywałem. „Prowadź go do raju!“ — Jakże to? O bogi! Gdzież sprawiedliwość?! krzyknie Hermes szybko [konogi.

Na to mu jeden z sędziów tak odpowie: „Czyż nie widzisz, że zmarły był kpm co się [zowie I gdyby, dzierżąc taką władzę w rękę, Jął się rządów — kraj byłby pełen łez i jęku. To też dlatego tylko dziś raju się dobił, Że nic nie robił“.

Onegdaj byłem w sądzie, widziałem tam sędzię; Coś mi się zdaje, że w raju on będzie. (Z „Liberum Veto“).

## KRONIKA.

**Kalendarzyk historyczny.** 14 lipca. 1789. Zdobycie Bastylli w Paryżu. — 1889. Międzynarodowy kongres robotników w Paryżu. — 1895. Manifestacje ludowe w Belgii przeciw klerykalnej ustawie szkolnej. — 1900. Wojska sprzymierzonych mocarstw europejskich zdobywają Tientsin. — 1902. Wieża św. Marka w Wenecyi zwała się, drugącąc logetę, dzieło Sansorina i skrzydło pałacu Reale, gdzie mieści się słynna biblioteka.

**Teatr miejski w Krakowie.** Wtorek: „Owgin“ Czajkowskiego. Środa: „Faust“ Gounoda.

**W sprawie zająć na Kazimierzu,** spowodowanych pogłoską o „zatrutych cukierkach“, toczy się śledztwo. Policja aresztowała licznych żydów, podejrzanych o udział w awanturze.

**Z opory komunikują nam:** Dziś „Traviata“. W partyi Alfreda wystąpi p. Floryński, artysta opary warszawskiej, przyjmowany tak owacyjnie na sobotnim przedstawieniu. We środę „Faust“, po cenach dramatu.

„Tannhäuser“, Wagnera danym będzie dwa razy, z p. Bandrowskim.

**W Gorlicach** odbędzie się w niedzielę 19 b. m. zgromadzenie w sprawie powszechnego, równego i tajnego prawa wyborczego.

**Awans lipcowy kolejarzy.** Z Przemysła donoszą nam: Tegoroczny awans kolejarzy był niesłychaną prowokacją służby kolejowej. System oszczędnościowy, doprowadzony aż do obłędu na punkcie wyciskania ostatnich soków żywotnych z kolejarzy, zdążyłby, szalonym tempem do wywołania gwałtownej reakcji. Na 130 dekretowych robotników w warsztatach kolejowych w Przemysłu awansowało tylko pięciu, zaś na 175 robotników prowizorycznych przeznaczono wszystkiego 2 korony do rozdania na podwyższenie płacy. Na podwyższenie płacy o 10 do 20 halerzy dziennie czekają robotnicy po 3, 4, 5 i 8 lat. Jeżeli awans pójdzie dalej tym krokiem, to robotnik, aby dojść do dziennej płacy 4 kor., poczynawszy od pierwszej płacy przyjęcia, wynoszącej 2 kor. 40 hal., musiałby pracować na kolei 84 lat!!

W całym warsztacie przemyskim panuje szalone rozgoryczenie. Zainicjowano szereg zgromadzeń ludowych z porządkiem obrad: „Kolejarze wobec ostatnich awansów“. Do ministerstwa kolejowego wybiera się luźna deputacja ze skargą. W odpowiedzi na memoriał, wykazujący nędzę kolejarzy w Przemysłu z powodu ogromnej drożyzny, odpowiedział zarząd kolei odmówieniem awansów. Miarą rozgoryczenia kolejarzy może być to, że wielka ilość robotników wpisała się do organizacji po ogłoszeniu listy awansów. Kolejjarze gotują się do wielkich demonstracji.

**Konfiskata.** Manifest związku postów socjalno-demokratycznych w sprawie walki o reformę wyborczą wydrukowany w wiedeńskiej „Arbeiter-Zeitung“, w krakowskim „Naprzódzie“ i w całym szeregu pism socjalistycznych, wychodzących w różnych miastach austriackich, nigdzie nie został skonfiskowany. Tylko prokurator stanisławowski uważał za stosowne skonfiskować ten manifest w wychodzących w Stanisławowie „Nowinach“. Czyż w Stanisławowie obowiązują kodeks inny niż w całej Austrii?

**Niezwykły stosunek służbowy.** W Stanisławowie istnieje hotel „Imperial“, który ma tę niezwykłą cechę, że służba hotelowa płaci za spełnianie posług swemu pracodawcy, a nie przeciwnie. I tak kelner opłaca miesięcznie 90 K na światło elektryczne, za to, że wolno mu służyć, dziewczyna, obsługująca pokoje sypialne płaci 48 K miesięczne za pranie całej bielizny hotelowej w zamian za swą pracę, zaś portyer nie pobiera żadnej płacy, a ma dostarczyć codziennie kilkadziesiąt konewek wody. Za to wolno

służbie zarabiać „ubocznie“ drogą „napiwków“ i załatwiania dyskretnych poleceń hotelowych gości. Stosunek ten otwiera szeroko podwoje prostytucji i innym podobnym niemoralnym środkiem utrzymania.

Nie obznajomiony z tymi stosunkami jeden z przemyskich kelnerów przyjął w hotelu „Imperial“ służbę, a nie chcąc zarabiać stręceniem dziewcząt musiał sprzedać całą swą garderobę, aby móż powrócić do Przemysła.

**Pcwinien zaawansować!** Z Buczacza piszą nam: Dyrektorowi buczackiego gimnazjum F. Zychowi, który przez kilka lat walki z socjalizmem i „beżbożnością“ wywalił z gimnazjum kilkadziesiąt najzdolniejszych młodzieńców, zdarzyła się taka „nieprawdopodobność“: W r. 1900 zgodził się on ze stolarzem M. H. po 3 K za pomalowanie i polakierowanie 200 ław. Po wykonaniu roboty zapłacił mu tylko za 67 ław po 3 K, za resztę zaś po 240 K, podając jako powód, że „rada szkolna nie przystała na tak wysoką cenę“. Pan M. H. udał się do starostwa, gdzie mu jeden z urzędników świadczył, że Zych otrzymał od rady nie po 3 K, lecz po 320 K za ławę. Pan M. H. odniósł się z tem do namiestnictwa. Po jakimś czasie woła go Zych do siebie i powiada: „Przecież ja wam nie mówiłem, że rada szkolna nie zgodziła się na wypłacenie należności, lecz że zatrzymuję wam tych 120 K, jako kaucję, póki nie przeprowadzi się kolaudacya“. Pan M. H., wiedząc, że kolaudację przeprowadzili: inżynier Rawski i komisarz Beldowski, natychmiast po ukończeniu roboty, przypomniał to panu dyrektorowi, jakoteż właściwą treść jego mowy. Na to p. Zych: „Powiedziałem, że póki nie przeprowadzi się kolaudacya, pieniądze nie dostaniecie“. Od tego czasu minęły 3 lata, a kolaudacyi jak niema, tak niema. Pan dyrektor widocznie wie, że żadna kancelarya adwokacka nie przyjmie przeciw niemu sprawy. (vide słynną psią sprawę przed paru laty).

Powiedział ktoś, że stare czasy tem się różnią od nowych, iż gdy dawniej złodziej wisiął na krzyżu, to teraz krzyż wisi na złodzieju. P. Zych spodziewa się właśnie awansu na radcę szkolnego po inspektorze Lewickim. Powinien zaawansować, bo może mając większą pensję wypłacić w końcu 120 K panu M. H. razem z procentem. Ciekawi tylko jesteśmy, kiedy rada szkolna doniesie o całym tem „zajściu“ do prokuratury, przed awansem, czy po?

**Szkoła polska w Morawskiej Ostrawie.** Ogromnym trudem kilku jednostek powołana do życia, a ofiarnością społeczeństwa polskiego utrzymywana szkoła imienia Konopnickiej, święciła 2 b. m. uroczyste zakończenie pierwszego roku szkolnego. W pięknie, umyślnie na ten cel udekorowanej sali Domu polskiego urządzono wystawkę robót ręcznych kobiecych i wypracowań piśmiennych uczniów i uczenicy. Wystawka ta, jak również udatne deklamacye, śpiewy i próby lekcji popiśowej dały chlubne świadectwo o usiłowaniu p. nauczycielki i nauczyciela i o zdolności i wzorowej pilności działwy szkolnej. A trzeba wiedzieć, że są to wyłącznie dzieci polskich górników i robotników. Po skończonym popisie przemówił do dzieci kierownik szkoły p. Tadeusz Golachowski, zachęcając je do pilności i przypominając, że szkołę utrzymuje biedne społeczeństwo polskie z własnych funduszy, ubieranych w Towarzystwie Szkoły ludowej. Prezes Koła miejscowego i założyciel szkoły dr Wacław Seidel, w pięknej przemówieniu, zwróconem do rodziców, zachęcał ich do posyłania swych dzieci nadal do tej szkoły, która jest jedyną szkołą polską dla stutysięcznej blisko ludności polskiej, pracującej w Ostrawie i okolicy. Trudne były początki tej szkoły, lecz obecnie był jej jest już zaawansowany. W przyszłym roku szkoła zostanie rozszerzoną na trzy-klasową, będzie się mieściła w osobnym, obszernym budynku i będzie miała 3 stałe siły nauczycielskie. Przemówienie swe zakończył uznaniem i gorącym podziękowaniem dla nauczycielki robót panny Wilhelminy Bukowskiej i dla kierownika.

Na zakończenie rozdano dzieciom nagrody w książkach i obrazkach.

Dzień przedtem odbyła się w ogrodzie szkolnym zabawa dla dzieci szkolnych. Zaznaczyć jednak należy, że z „pani“ polskich, których jest w Ostrawie spora dość paczka, jedna tylko drowa Seidlowa przysłała, aby się zaopiekować dziećmi. Bo i cóż obchodzą panie inżynierowe i panie majstrowe dzieci robotników polskich?... Ale lepiej, że nie przyszły, przynajmniej nie będzie żadnych złudzeń, ani... rozczarowań.

**Korupcja berlińska.** Szachrajski bank pomorski był, jak się okazuje, niewyczerpanem źródłem dla wszystkich „osobistości“ dotkniętych brakiem gotówki. Proces obecny wydobywa na wierzch mnóstwo nazwisk urzędników cesarskich i wojskowych z gwardyi przybocznej, którzy należąc do wydziału t. zw. „Domu towarowego dla urzędników“, stowarzyszenia akcyjnego w wielkim stylu i założonego przezeń „stow. zarządu majątkami oficerów i urzędników“, z pomorskim bankiem, uprawiali długoletnią szacherkę akcjami tegoż banku za łapówkę. Wśród godnych członków wydziału, figuruje także sekretarz korespondencyjny cesarza Wilhelma, radca cesarski Miesner, który był prezesem tegoż wydziału.

**Spadek po serbskiej parze królewskiej.** Do wiedeńskich dzienników donoszą z Belgradu, że rząd serbski przeprowadził już inwentaryzację spadku po królu Aleksandrze i królowej



Dradze. Wszystkie znalezione rzeczy wartościowe odesłane zostaną królowej Natalii, jako jedynej spadkobierczyni. Majątku prywatnego nie znaleziono wcale. Z zapisków króla dowiedziano się, że miał swego czasu depozyt w kwocie 800.000 fr. w domu Rotszylda w Wiedniu, ale depozytu tego już nie ma, gdyż król go odebrał. Kupcom wiedeńskim pozostali król i królowa dłużni przeszło 400'000 fr. Rząd oświadczył, iż da im 20 procent pretensyi. Kupey przyjęli ten procent, ale oświadczyli, iż o resztę upomną się w drodze sądowej.

**Ksiądz uwodźcieniem małoletniej.** Z Tryestu donoszą dzienniki włoskie: W Capodistria uwięziono księdza Don Sofronia i studenta Luca. Don Sofronio uwiódł swą 13-letnią siostrzenicę Dezinkę Gerdich, a gdy skutki się poczęły pokazywać, dopuścił się na niej zbrodni spędzenia płodu. Tak zeznała dziewczyna przed akuszerką, która stwierdziła u niej ciążę. Ksiądz zawezwany na policję usiłował spędzić swą winę na studenta Luca, natomiast student twierdził, powołując się na różne fakta, że jest niewinnym. Tymczasem obaj siedzą w areszcie.

**Uczta pożegnalna na cześć Raabena.** Prasa rosyjska podała depeszę z Kiszyniewa, donoszącą, iż na cześć ustępującego gubernatora generał-lejtnanta Raabena urządzono tam obiad pożegnalny, podczas którego wręczono mu adres w kosztownej oprawie.

Jak wiadomo, Raaben, wiedzący dobrze o gotującej się rzezi żydów w Kiszyniewie, zachowywał się w sposób tak kompromitujący, że z Petersburga musiano mu dla ratowania pozorów dać dymisy... Nie trzymał się bowiem zasady rosyjskiej: *Wszystko można, li tylko ostrożnie* (wszystko można byłoby ostrożnie).

Oczywiście, że w uczcie powyższej brało udział przeważnie „czynownictwo“, i tuży miejscowe, a ich huczne toasty i brzęk kieliszków były w tym wypadku — kto wie, czy nie czemś ohydniejszem, niż wrzask ciemnych mordujących tłumów.

Gdyby w Rosyi tak rozpowszechnionym był zwyczaj robienia obywateli honorowych jak w Galicyi, która z tej fabrykacji, *en gros* uprawianej, słynie — dostąpiłby może Raaben i takiego zaszczytu.

**Kółko sławistów U. U. J.** odbędzie we wtorek 14 b. m. o godz. 4 po południu w sali XXXII. Coll. now. zwyczajne walne zgromadzenie. Na porządku dziennym: 1) Sprawozdanie roczne ustępującego zarządu. 2) Wybór nowego zarządu i komisji kontrolującej. 3) Wnioski i interpelacje.

## Powódź.

Kraków, 11 lipca.

Godz. 10 w nocy: Stan wody wynosi już 3'45 nad 0. Wisła występuje z brzegów coraz szybciej, zalewając Dębniki i Półwie Zwierzyniec. Rudawa również rozlewa się coraz dalej; ulice: Wolska, Retoryka, Garncarska i t. d. zalane w większej części.

Od wieczora tłumy ludzi z wału kolejowego przypatrują się powodzi. Kraży też wiele łodzi, na których chciwi wrażeń używają przejeżdżki. Oczom widza od strony kopca Kościuszki przedstawia się jedno wielkie morze.

W Podgórzu wdarła się woda do piwnic już na ulicy Lwowskiej, Kalwaryjskiej, z drugiej zaś strony na ul. Kącik i w sąsiednich.

Wedle nadeszłych z prowincyi depesz woda w Wiśle przybywa ustawicznie.

(Dalsze wiadomości w dodatku poniedziałkowym. *Przyp. red.*)

W sobotę wieczorem otrzymaliśmy następujące wiadomości:

W powiecie krakowskim bardzo dużo wsi zalanych, jak: Rusocice, Kłokoczyn, Czerlichów, Jezierzany, Ściejowice, Branice wraz z przysiółkami, Wyciąże, Wolice, Kościelniki.

Na linii transwersalnej ruch kolejowy przewany między Suchą a Stróżami.

Z Zatora donoszą o wylewie Skawy i Wisły. Nasyb kolejowy uszkodzony, most drewniany na Skawie zarysował się. Z mostu kolejowego wystaje tylko jeden kamień z wody. Pociągi nie kursują, ruch pocztowy wstrzymany. Przedmieście Blich stoi całe pod wodą. Gminy Podolszcze, Smolice, Łączany, Chrząstowice, Kłokoczyn zalane wodą. Rozmiary klęski ogromne.

Obecnie wody nieznacznie opadają; skonstruowano opad o pół metra.

Z Kent donoszą: Z powodu oberwania się chmury w okolicach Żywca weszła niebawale Soła, zrywając mosty i niszcząc brzegi. Miasteczko stoi pod wodą.

Z Żywca donoszą: Soła wylewa. Są widoki wielkiej powodzi. Deszcz nie ustaje padać także w górach. Stan wody 2 m. 20 cm. ponad 0. Do domów niżej położonych wtargnęła już woda.

Z Oświęcimia donoszą: Powódź przybrała olbrzymie i nie pamiętne rozmiary. Wczoraj pod wieczór Soła poczęła coraz więcej przybierać i dziś o godzinie drugiej nad ranem wystąpiła z brzegów. Samo miasto nie ucierpiało, natomiast stoją pod wodą przedmieście Zasola i Klucznikowice, gdzie woda wyrządziła ogromne szkody. W Klucznikowicach zabrała woda pewnemu kupcowi drzewo wartości około 2000 złr. W Zasole panuje trwoga nieopisana, mieszkańcy pobudzeni ze snu, rzucają domy i dobytek i ratują życie. Most drewniany na Sole, łączący

miasto z dworcem kolejowym, jest zagrożony, woda dosięga pomostu, a komunikację dla wozów zamknięto, ograniczając jedynie na razie przejście dla pieszych. Burmistrz Smieszek polecił spuścić łódzie ratunkowe dla niesienia pomocy zagrożonym mieszkańcom Zasola i Klucznikowice.

Wsi: Kruki, Broszkowice, Rajska, Dwory, Pławy, Bobren zalane. Najbardziej ucierpiała wieś Kruki, z której widać tylko kominy. Olbrzymi obszar między Oświęcimem a Brzezinką stoi pod wodą. Gospodarstwa rybne zniszczone. Woda zabrawszy grunta miejskie z tej strony Soły zagroza domom w przyległej wsi, Stare Stawy.

Komunikacje kolejowe na przestrzeni Oświęcim-Skawina, aż do dalszego zarządzania wstrzymane. Ruch pocztowy ograniczony jedynie na pocztę listową odbywać się będzie zapomocą osobnych wozów.

Obecnie woda nieznacznie opada, bo Soła urobiła sobie pod Wilezkowicami i Skiedzinem boczne żyłysko i część wody poszła w tę stronę, zalewając wspomniane wioski.

Ze Lwowa donoszą: Straszna ulewa, połączona z gradem, przeciągnęła w sobotę o godz. 7 wieczorem nad naszym miastem i trwała przeszło pół godziny. Ulewa była tak znaczną, że zdawało się, iż nastąpiło oberwanie chmury. Ulewa ta pociągnęła za sobą kilka wypadków. I tak w chwili, gdy deszcz ulewny z gradem począł padać, publiczność, spacerująca na Wałach, poczęła uciekać i kryć się w bramach pobliskich domów.

Wówczas schroniła się też służąca Julia Kaszczak wraz z dzieckiem na rękę w bramie gimnazjum niemieckiego. W ścisłu dziecko zostało uduszone. Było to 5-tygodniowe dziecko Efroima Sollera, blacharza. Kaszczakównę aresztowano. Drugi wypadek zdarzył się w rzeczywistości przy ul. Szpitalnej 30. Do mieszkania parterowego wdarła się nagle z podwórza taka ilość wody, że tylko z trudem udało się wyratować stamtąd pięcioro dzieci przez okno.

Z Opawy donoszą: Wylew tegoroczny przybrał rozmiary niebываłe. Miejscowości Katarzynka (Katharein) koło Opawy stoi pod wodą. Także niżej położone dzielnice Opawy zalane. Mieszkańców z wielu domów przy pomocy wojska dokończono. Jeden dom zawalił się. W okolicy Karniowa (Jägerndorf) wylew również wyrządził znaczne szkody. Musiano wiele domów opróżniać. Wszystkie mosty zniszczone. Kilka domów runęło. Złota i Czarna Opa także wylały. Z całego Śląska donoszą o wielkich szkodach, wyrządzonych przez wylewy.

Z Budapesztu donoszą: Z całych Węgier nadchodzi wiadomości o wylewach i znacznych skutkach tego szkodach.

Z Królestwa donoszą, że Wisła i jej dopływy zalały wiele wsi w Sandomierskiem. Łódź skutkiem ulewy zalana.

Z Górnego Śląska donoszą, że wystąpiły tam z brzegów rzeki Bystrzyca, Ostoboga i Nysa, woda zaś w Odrze ciągle się podnosi.

Kraków, 13 lipca.

Woda opada, odsłaniając coraz więcej zalanych ulic, dziś wieczorem stan wody obniżył się przeszło o metr.

**Lwów, 13 lipca.** O powodziach donosi „Gazeta lwowska“. W sobotę 11 b. m. wylały Soła, Skawa, Dunajec, Wisła. W dniu tym stan wody wynosił: Soła, w Żywcu 2'25 m., Dunajec w Żabnie 3'50, Wisła w Wolicy 6'72, w Krakowie 3'18. W powiatach chrzanowskim, wadowickim, podgórskim, krakowskim zalała woda wiele miejsc. Wydano odpowiednie zarządzenia. W Bobrku pod Oświęcimem pomocy udzielił oddział pionierów. Ruch kolejowy na liniach Biała-Kęty i Trzebinia-Skawce przerwany.

W niedzielę 12 b. m. powyżej Krakowa przeszło 200 kilometrów kwadratowych stało pod wodą. Stan wody na Wiśle pod Krakowem wynosił 5'91 nad zerem. Most między Krakowem a Podgórzem był nader silnie zagrożony. Sprawdzano pionierów. W pow. bocheńskim zalane zostały miejscowości: Dźwiniarów, Grobla, Trawniki, Kępa, Uście Solne, Niedary; w pow. brzeskim: Kopaczce, Zabełce; wały wiślane znajdowały się w największem niebezpieczeństwie. Stan wody na Wiśle pod Kartami wynosił 4'80, woda dochodziła do korony wałów. Na Dunajcu pod Zabnem wynosił stan wody 5'70. Wał pod Biskupicami przerwany na przestrzeni 60 metrów. Przyległe miejscowości zalane.

Nad Dunajcem zalane wsi: Mikołajowice, Sieciechowice, Ostrów, Bobrowniki. Na Białej pod Tarnowem wysokość wody wynosiła 4'92. Koło Woli Rogowskiej wał kolejowy w niebezpieczeństwie. W Szczucinie Wały Kazimierzowskie miejscami przerwane; te miejsca, które po zatorze tegorocznym w ziemie naprawiono, trzymają się dobrze. Wisła w Szczucinie wynosiła 4'65, wody jednak ciągle przybywa. Weszły także dopływy Dunajca i Raba, zalewając liczne miejscowości. We wszystkich zalanych miejscowościach plony i siano zupełnie zniszczone, co tem bardziej jest dotkliwem, że na tych samych miejscowościach w roku ubiegłym była powódź.

**Lwów, 13 lipca.** Na pierwszą wiadomość o powodziach marszałek Bałeni polecił wysłać po 1000 K powiatom najbardziej zagrożonym: krakowskiemu, bialskiemu, wadowickiemu i chrzanowskiemu. Marszałek wysłał szefa biura melioracyjnego Kędziora w okolice dotknięte klęską

powodzi i polecił krajowym inżynierom zache-dniej części kraju, aby wraz z technikami rządowymi bronili wałów ochronnych.

**Lwów, 13 lipca.** Na pierwszą wiadomość o powodziach namiestnictwo udzieliło jako doraźną zapomogę 10.000 K dla powiatów: bialskiego, wadowickiego, chrzanowskiego, bocheńskiego i brzeskiego.

**Lwów, 13 lipca.** Z Trzebini donoszą: Bobrek, Gromiec i inne nad Wisłą położone gminy zalane. Dziś i wczoraj przyjechały tu oddziały pionierów z pontonami celem niesienia ratunku. Żywności brak. Rada powiatowa zakupiła i wysłała wóz żywności do dworu w Bobrkach celem rozdania między nawiedzonych klęską. Odniesiono się też telegraficznie do namiestnictwa o pomoc.

**Wieliczka, 13 lipca.** Gminy przywiślańskie Bierzanów, Rybitwy, Przewóz, Brzegi, Grabie, Kokotów zalane. Klęska ogromna.

**Dąbrowa, 13 lipca.** Woda na Wiśle pod Szczucinem opada powoli. Najwyższy stan wynosił 4'89. Wylew wody nastąpił z powodu przerwania wału ze strony Królestwa polskiego. Wały z tej strony utrzymano z największym wysiłkiem. Poza wałami niema szkód. Tylko w terenie inundacyjnym, między wałem kazimierzowskim a konkurencyjnym, pola uległy zniszczeniu.

W Stupcu niebezpieczeństwo istnieje ciągle z powodu przeciekania wody przez stary wał, nad którego umocnieniem gorliwie pracują. Między Tonią a Hubernicami również stan groźny. Zarekwirowane wojsko przybyło już.

Na Dunajcu stan wody wynosi 4'44. Z powodu przerwania lewego wału pod Biskupicami radłowskiemi zalane są gminy: Sikorzyce, Wietrzykowice i miejscowość Zakanałe, oraz Wólka Konarska, a nadto część Uścicia jezuickiego. Biskupice i Zawierbie pod wodą. Dunajec nie grozi dalszem niebezpieczeństwem.

**Szczucin, 13 lipca.** Dziś Wisła nieznacznie, lecz stale opada.

**Przemysł, 13 lipca.** Wczoraj wieczór odjechały stąd 2 kompanie pionierów na Śląsk; równocześnie wysłano na Śląsk pontony.

**Brzesko, 13 lipca.** Całe Powiśle zalane. Wał pod Biskupicami radłowskiemi na przestrzeni 60 metrów przerwany. Pionierzy są na miejscu.

**Szczakowa, 13 lipca.** Most pod Piotrkowem zerwany. Komunikacja z Warszawą przerwana. Ostatni pociąg z Warszawy przyjechał tu dziś rano o godzinie 7, inne już nie. Wszędzie grunta pozalewane. Klęska olbrzymia.

Osoba, grająca biegle na fortepianie i władająca językiem niemieckim, otrzyma stałą, z roku na rok wyżej płatną posadę w składzie fortepianów **W. P. Gabryelskiego**.

## Przegląd polityczny.

**Dymisya ministra Rezeka.** Cesarz przyjął dymisy ministra dla Czech dra Rezeka. Dotyczące pismo odręczne cesarza pojawiło się w niedzielnej „Wiener Ztg“. Brzmi ono jak następuje: Kochany drze Rezek! Przyjmując prośbę pańską o uwolnienie go z urzędu mego ministra i zastępując go powtórną pańską powołanie do służby, wyrażam panu za jego wspaniałą uległość i z niezmordowaną gorliwością oddawane mnie patriotyczne usługi, moje najzupełniejsze uznanie i podziękowanie. Ischl, 10 lipca 1903 r. *Franciszek Józef* m. p.

**Młodociesi przeciwko dr. Körberowi.** Przywódca młodociesów dr. Kramarz, wypowiada w „Narodnich Listach“ „otwartą, bezwzględną walkę rządowi dra Körbera“. Dr. Kramarz oświadcza, że dr. Körber nie ma przy czynny cieszyć się zażegnaniem przesilenia ministerialnego. Ustąpienie dra Rezeka z gabinetu Körbera pisma, stojące na usługach rządu, usiłują przedstawić, jako rzecz bez znaczenia. Tymczasem „dr. Rezek był bezspornie elementem siły w gabiniecie Körbera“, twierdzi p. Kramarz. Czesi stracili obecnie ostatnią odrobinę wiary w obietnki rządu; pozostała dla nich jedynie polityka otwartej, bezwzględnej walki przeciwko gabinetowi dra Körbera — „dopóki nie dostaniemy naszych praw!“ — kończy dr. Kramarz. Słusznie pyta wobec tej głosnej fanfary wojennej młodociesów bratni nasz organ „Prawo Lidu“: A więc gdyby miejsce dra Körbera zajął ktoś inny, młodociesi przyciłowby bój przeciwko rządowi? Czy dr. Kramarz wierzy na prawdę, że można spodziewać się w Austrii zmiany, dopóki parlament i całe państwo nie oprą się na podstawach ludowych i demokratycznych?

**Socjaliści w Serbii** postanowili przy zbliżających się wyborach do skupeczny postawić po raz pierwszy własnych kandydatów. Wiadomość ta przeczy więc pogłosce, że socjaliści zawarli kompromis ze skrajnymi radykałami.

**Zatarg między Bułgarią a Turcją** zażegnany. Bułgaria ustąpiła. Donoszą mianowicie z Zofii: Pół-rządowy „Nowy wiek“ pod tytułem: „Uspakajające wiadomości“ pisze: „Rząd przyjął z zadowoleniem do wiadomości oświadczenie kilku mocarstw, iż Turcyja nie ma żadnych agresywnych planów, jakoteż, że mocarstwa są gotowe interweniować w sprawie cofnięcia tureckich wzmocnień wojsk na granicy bułgarskiej, szczególnie zaś tureckie oświadczenie, dotyczące respektowania żywiołu tureckiego w Macedonii.

Mamy też przed sobą oświadczenie sułtana, według którego żywioł bułgarski wkrótce ma o-

trzymać szczególne dowody życzliwości, jak np. większy udział w administracji interesowanych dystryktów. Rząd bułgarski z tego powodu cofnął natychmiast wszystkie swe zarządzenia, szczególnie zaś cofnął powołanie rezerwistów w dystryktach granicznych. Powszechnem jest przekonanie, że niebezpieczeństwo konfliktu zostało usunięto“.

## TELEGRAMY

**Aresztowanie Czerweny'ego?**

**Lwów, 13 lipca.** Dziś przed południem nadeszła tu niestwierdzona jeszcze skądinąd wiadomość, że Józef Czerweny, morderca Orangeowej i jej służącej, został aresztowany przez żandarmerię w Panasówce koło Tarnopola.

**Panama tłumacka.**

**Lwów, 13 lipca.** Ze Stanisławowa donoszą, że Karol Kalwaryjski, b. rządca dóbr tłumackich, który uciekł przed aresztowaniem go, otrzymać miał list żelazny i niebawem stanie przed sędzią śledczym.

**Strejk robotników w Witkowicach.**

**Morawska Ostrawa, 13 lipca.** Wśród robotników hutniczych w Witkowicach wybuchł strejk. Strejkuje dotąd 1325 robotników.

**Śmierć ministra Kallaya.**

**Wiedeń, 13 lipca.** Wspólny minister skarbu Kallay po dłuższej chorobie zmarł dzisiaj.

**Papież chory.**

**Rzym, 12 lipca.** Jak donosi „Giornale d'Italia“, życiu papieża grozi niebezpieczeństwo z powodu złego funkcjonowania nerek, co oddziaływa niekorzystnie na serce. W lekarskich biuletynach osłabiają faktyczny stan papieża, ponieważ lekarze obawiają się, że papież zażąda przedłożenia mu biuletynów.

**Rzym, 13 lipca.** O godz. 9 rano wydany biuletyn donosi: Przed północą papież był spokojny, później jednak chwilowo popadł w stan rozdrażnienia. Zbadanie płuc wykazało, że nie zaszła żadna zmiana w stwierdzonym przedwczoraj stanie. Nerki jeszcze ciągle funkcjonują wadliwie. Ogólny stan nieco depymowany. Puls 82, oddech 32, temperatura 36'2. Podpisani: Mazzoni, Laponi.

**Rosya w Mandżuryi.**

**London, 13 Lipca.** Biuro Reutera donosi z Port Artur: Zebranych tu jest 30.000 żołnierzy. W najbliższym czasie ma tu przybyć pociągami jeszcze 16.000. Odbywają się ciągle ćwiczenia piechoty i marynarki. W sprawie celu odbywających się tu obrad donoszą urzędnicy, że rosyjski minister wojny Kuropatkin przybył do Portu Artur tylko w celach informacyjnych; jednakże temu nie wierzą, a to tem bardziej, że niżsi urzędnicy mówią ciągle o bliskiej wojnie.

**London, 13 lipca.** „Daily Telegraph“ donosi z Waszyngtonu: W kołach rządowych zapewniają, że wystąpienie rosyjskiego ministra wojny Kuropatkina w Niuclzwang jest bardzo znamiennem dla naprężonych stosunków między Stanami Zjednoczonymi i Rosją. Wystąpienie rosyjskiego ministra wywołało w Waszyngtonie bardzo złe wrażenie.

## Ze stowarzyszeń i zgromadzeń.

**Przemysł.** Baczność palacze, szyberzy, wozowi i wozomistrze kolejowi! W piątek 17 b. m. o godz. 7½ wieczorem odbędzie się w lokalu Tow. „Muzyki kolejowej“, ul. Błonie 21, zgromadzenie z porządkiem obrad: „Jakiem jest położenie palaczy, szyberów, wozowych i wozomistrzów kolejowych?“ Referent tow. Witold Reger.

**Przemysł.** Baczność robotnicy! We czwartek 16 b. m. o godzinie 7½ wieczorem odbędzie się w lokalu Związku stowarzyszeń robotniczych, ul. Dobromilska 15, ogólne zgromadzenie z porządkiem obrad: „Dla czego robotnicy walczą o powszechne prawo głosowania?“ Robotnicy i robotnice wszystkich zawodów obowiązani są wziąć udział w tem zgromadzeniu.

**Przemysł.** Baczność towarzysze! W niedzielę 19 b. m. o godz. 9 rano odbędzie się w sali teatralnej na Zamku zgromadzenie ludowe z porządkiem dziennym: „§ 14 a powszechne prawo głosowania!“ Na zgromadzeniu nie śmie braknąć nikogo!

**Przemysł.** Baczność kobiety-robotnice! W poniedziałek 20 b. m. o godz. 7½ wieczorem odbędzie się w sali Związku stowarzyszeń robotniczych, przy ul. Dobromilskiej 15, zgromadzenie z porządkiem obrad: „Obywatelskie prawa kobiet!“ Referent tow. Witold Reger.

**Radwanice na Śląsku.** Grupa miejscowa w Radwanicach urządza w każdą pierwszą niedzielę miesiąca zgromadzenie. Pierwsze zgromadzenie odbędzie się dnia 5 lipca.

## NADESLANE.

(Za ten dział redakcyja nie odpowiada.)

**Dr HERMAN KRIEGER**  
adwokat w Krakowie  
poszukuje koncypienta.

**Dr JÓZEF DROBNER**  
obrońca w sprawach karnych  
w Krakowie, ulica Poselska L. 18, II. piętro.

**Dr Marek Apfelbaum**  
adwokat w Białej  
poszukuje koncypienta.

Posada jest natychmiast do objęcia.



Za treść ogłoszeń Redakcja nie przyjmuje żadnej odpowiedzialności.

Ceny ogłoszeń w nagłówku.

## Królem Krawatek!

zwą mnie Goście, więc się staram zasłużyć na ten tytuł i sprowadzam co kilka dni pierwszorzędne modele z najstojniejszych i najtańszych fabryk i spodziewam się, że szan. P. T. Publiczność tak jak dotychczas i nadal swem zaufaniem mnie zaszczyty, zwłaszcza, że firma moja istniejąca już od 25 lat ma na składzie bieliznę własnego wyrobu, bazar zabawek i galanterii oraz pralnię ręczną.

Polecając się łaskawym względem szan. P. T. Publiczności, pozostaję z głębokim szacunkiem

365 **Henryk Recht, ulica Floryańska 1. 2**  
Filia Nowości ul. Grodzka 25.

C. k. nagroda państwowa za znakomite wyroby!

Pierwsza Morawska Fabryka zegarów wieżowych 151

**TH. MORAVUS**

w Bernie, Grosser Platz 6

wyrabia i dostarcza jedynie znakomitej jakości i po tanich cenach zegary wieżowe dla kościołów, zamków, ratuszów, szkół i fabryk. Najdalej idące poręczenie! Cenniki darmo.

## OGŁOSZENIE.

## DOM MUROWANY

nowo zbudowany, mieszczący w sobie wielkie lokale do dwóch handlow, z przyboczną obszerną parcelą do budowy, w pięknym położeniu, w ruchliwym miejscu obok rozpoczętej budowy nowych fabryk się znajdujący, jest z powodu choroby właściciela z wolnej ręki do sprzedania. Dom ten jest położony obok dworca kolejowego w Żylinie (Węgry). Po złożeniu 2000 koron można dom ten nabyć.

Blizszych wiadomości udzieli właściciel 438  
**Steller Józef w Cieszynie, ulica szkoły realnej 1. 8.**

Narożny 432

## LOKAL

składający się z 3, 4 lub 5 wielkich pokoi i kuchni nadający się na wyszynk, restaurację i kawiarnię jest każdego czasu róg ul. Krakowskiej i pl. Wolnica 1. 11 do wynajęcia. Blizsza wiadomość u stróża domu.

Filia c. k. uprz. galic. akcyjnego

**BANKU HIPOTECZNEGO W KRAKOWIE**

kupuje i sprzedaje pod najkorzystniejszymi warunkami

**wszelkie papiery wartościowe**

wydaje 3½% i 4% asygnaty

**kasowe**

przyjmuje wkładki na książeczki rach. bież.

oprocentowując takowe po 4%.

Przyjmuje depozyta wartościowe do przechowania, udziela zaliczki na papiery wartościowe i skutecznie zlecenia na zakupno lub sprzedaż efektów na giełdach krajowych i zagranicznych. 21



## CAŁKIEM ZADARMO!

Tylko dla dowodu że „Panaxin” jest jedynie i wyłącznie zadziwiająco działającym, przez lekarzy polecanym środkiem, do pielęgnowania skóry, na pocenie się nóg, rąk i ramion, na nagiotki, oraz przeciwko odmrażaniu i świędowi ciała przesyłamy na próbę puszkę 1-kilową, wraz z opisem sposobu używania po nadesłaniu porta i kosztów opakowania.

**Panaxin**

sprawia po krótkim użyciu, że najbardziej szorstkie ręce delikatnieją, powoduje przyjemny chłód i utrzymuje suchą skórę, przeciwdziała osłabieniu i chroni przed udarem słonecznym.

1 puszka wraz z opisem sposobu używania kor. 1.—, 1 wielka puszka wraz z opisem sposobu używania kor. 1.50 wyłącznie z kosztami przesyłki, za poprzednim nadesłaniem w znaczkach pocztowych lub przekazem pocztowym.

**General-Versand-Depot „Panaxin”**  
Wiedeń II, Cirkusgasse 33.

## KAWA ZDROWIA

wyrabiana przez fachowych ludzi z najpożywniejszych produktów roślinnych, zastępuje w zupełności zwykłą kawę, zatem przewyższa wszelkie fabrykaty niemieckie, bo nie jest żadną domieszką, jak n. p. Kneipowska. Kilogram kosztuje tylko 70 ct. — Wszędzie do nabycia. **WAŚNIEWSKI, ŁUCZKO i SP.** Fabryka „Kawy zdrowia” w Podgórzu.

## Proszę zażądać

bezpłatnie z przesyłką pocztową mój ilustrowany cennik zaopatrzony przeszło 500 rysunkami przedmiotów

złotych, srebrnych oraz zegarków i narzędzi muzycznych

**Hanns Konrad**

Fabryka zegarów i dom eksportowy

Brüx Nr. 470 (Ozechy). 156

## Największy wybór gotowych NAGROBKÓW



z marmuru, granitu, labradoru, syenitu i t. d. znajduje się

w Krakowie przy ulicy Szpitalnej 36 naprzeciw teatru.

Filia: ulica Miodowa 45

Ceny nadzwyczaj niskie.

**Hochstim i S-ka.**

## Najtańszy skład

zaopatrzony w obfity wybór różnego rodzaju zegarków i zegarów, jakoteż wyrobów jubilerskich ze złota i srebra znajduje się przy ulicy Floryańskiej 31.

Wyciąg mojego bogato ilustrowanego cennika, który na żądanie darmo i oplatnie wysyłam:

Nr.	Opis	od złr.	3—
702	Roskopf kolejowy z napisem „Patent“	2-75	
708	Stalowy męski remontoir 36 godzin idący	1-75	
710	Niklowy remontoir 36 godzin idący	3-50	
724	Srebrny remontoir męski	3—	
750	Stalowy remontoir damski	4—	
751	Srebrny remontoir damski	10-25	
752	14 karatowy złoty remontoir damski	20-50	
738	14 karatowy złoty remontoir męski	1-45	
775	Budzik amerykański w nocy świecący	4-40	
791	Zegar pendułowy bijący godziny i pół godz.	—60	
829	Zegar kuchenny	1—	
857	Srebrny łańcuszek	1-35	
931	14 karat. złote kulczyki z prawdziwymi korallami	1-45	
970	Złote pierścienie ślubne lub z kam.		

Z poważaniem **S. ZAHN, KRAKÓW.**

## Przy ul. Rycerskiej

jest do wynajęcia od 1 października kilka mieszkań, składających się z 4 lub 3 pokoi, kuchni, łazienek, przedpokoi i pokoi dla służby; urządzenie gazowe, wodociąg; w ogólności bardzo ładne mieszkanie. Ceny bardzo przystępne. Blizsza wiadomość u właściciela. 461

## Piekarnia

wraz z sklepem i mieszkaniem na parterze

od 25 lat istniejąca, ze zupełnym urządzeniem i wodociągiem, oraz

## Lokal narożny

w którym się znajduje od 30 lat Wyszynk i Restauracja są do wynajęcia 431

przy ul. Starowiślniej 1. 29.

Blizsze wiadomości u właściciela realności

## MASZYNA PAROWA

w ruchu będąca, o sile 20 do 25 koni, w bardzo dobrym stanie, jest do sprzedania po bardzo przystępnej cenie.

Blizszych informacji udzieli dział inseratowy „Naprzodu” pod lit. Maszyna. 412

## Słówko o nowym wynalazku

ważnym dla palących papierosy

Zastosowanie wiedzy w życiu praktycznym wydało już niejednokrotnie zdumiewające rezultaty, przyniosło wiele pożytku Ogółowi. Dziś hygieną święci prawie na każdym kroku tryumfy, zrozumiałem więc jest, że i fabrykacja tutek cygaretowych — czyni postępy w tym kierunku, lecz nie wszędzie i nie zawsze z dodatnim rezultatem.

Moje wieloletnie próby upodstawione nauką i fachowem doświadczeniem, uwiecznione zostały ostatnimi czasy zdumiewającym skutkiem. Udało mi się bowiem dojść drogą badań chemicznych do preparatu, który nosi nazwę znanego już dziś prawie wszędzie

## „SALVESOL”

Jestto wata chemiczna, mająca tak wielce pożądaną dla palących papierosy własność, że aby mnie nie posądzono o czcżą przechwałkę — biorę sobie za zaszczyt powołać się na następujące, otrzymane w ostatnich czasach UZNANIE:

**W. P. Mr. farm. W. Bełdowski — Kraków.**

Z przyjemnością donoszę W. Panu, że od czasu jak używam Pańskiej waty „SALVESOL” nie doznaję przykrych objawów, które mi dokuczały skutkiem palenia tytoniu. — Wobec tego upraszam o nadesłanie mi za pobraniem pocztowym kilo waty „SALVESOL”.

Lwów, d. 2 maja 1903.

Z w. p. prof. **Dr Antoni Mars.**

Zwracając uwagę P. T. Ogółu na powyższe uznanie, jakim za wynalazek mój ze strony tak wielce poważnej i kompetentnej zaszczycony zostałem, czynię to głównie i jedynie w interesie zdrowia P. T. palących papierosy i tytoni wogóle.

**Mr. farm. WŁ. BEŁDOWSKI.**

Fabryka „Noris” Wł. Bełdowskiego w Krakowie poleca:

1.000 sztuk tutek „NORIS” ze Salvesolem K. 2-80 (111-2-10)

1 pakietek waty Salvesol „ — 60

## Wyroby tkackie!

z najlepszego przedziwa jak najstaranniej wykonane, jakoto:

Płótna białe zwykłej i prześcieradłowej szerokości, Dymy, Dreliszki, Ręczniki, Chusteczki do nosa, Scierki, Obrusy, Serwety, Barchany, Flanele, Szewioty, Płócenka kolorowe na Fartuszki, Sukienki, Bluzki itp. poleca po cenach umiarkowanych

**Tkalcia płócien i Skład wysyłkowy Michała Mięśowicza**

w Korczynie koło Krosna.

Proszę żądać cenniki i próbki towaru!

Najlepsze francuskie papierki cygaretowe

# „LE GRIFFON”

Wszędzie do nabycia!

Wszędzie do nabycia!

Najlepsze francuskie tutki cygaretowe